



တၢ်ကထိၣ်သးတၢ်ဟံၣ်ဖျါ

လါယုၤ ၃ သီ, ၂၀၂၁ နံၣ် / KHRG လံာ်ကတြၢ်နီၣ်ဂံၢ်-21-184-II

ချၢၣ်လွံာ်ထုၣ်ကီၢ်ရၣ် တၢ်ကထိၣ်သးတၢ်ဟံၣ်ဖျါ: ကီၢ်ပယီၤသးတဖၣ်ဒးသဝိဖိဘၣ်ဒိတဂၤ  
ဒီးအဂၤတဂၤလီၤမၤ ဖဲမူကီၢ်ဆၣ် လါမ့ၤ ၂၀၂၁ နံၣ်

တၢ်ကထိၣ်သးတၢ်ဟံၣ်ဖျါတဘျီအံၤ ပာ်ဖျါတၢ်ကထိၣ်သးဖဲ ဖ---ကရူာ်, မူကီၢ်ဆၣ်, ချၢၣ်လွံာ်ထုၣ်ကီၢ်ရၣ် ဖဲလါမ့ၤ ၂၀၂၁ သီ, ၂၀၂၁ နံၣ်န့ၣ်လီၤ. ကီၢ်ပယီၤသးတဖၣ် ဒးစိယါဝဲသဝိဖိခံၤအခါ သဝိဖိတဂၤဘၣ်ဒိဒီးကျိ န့ၣ်လီၤ. ပှၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်တဂၤအံၤ တၢ်ဆၢအီၤဆူတၢ်ဆါဟံၣ်ဖဲတနံၤယီၤအတီၢ်ပှၤ ဘၣ်ဆၣ်ပယီၤသးတဖၣ် ဟဲ ဟံးန့ၣ်အီၤလၢကက့ၤကူၤစါအီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. အခဲအံၤ လီၤကဝိပိတဖၣ်ဆဲးကျိဒီးအီၤတန့ၣ်ဝဲဘၣ်. သဝိဖိအ ဂၤတဂၤလၢ တၢ်ဒးအီၤစ့ၢ်ကီၢ် လီၤမၤဝဲတုၤအခဲအံၤန့ၣ်လီၤ.<sup>1</sup>

(၁)တပတီၢ်-တၢ်ကထိၣ်သးအဂ့ၢ်လီၤတၢ်လီၤဆဲး

တၢ်ကထိၣ်သးအကလုာ်	တၢ်သုစုကဝဲၤထီဒါ ထံဖိကီၢ်ဖိအံၤ ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံး
တၢ်ကထိၣ်သးမုၢ်နံၤမုၢ်သီ	လါမ့ၤ ၂၀၂၁ သီ, ၂၀၂၁ နံၣ်
တၢ်ကထိၣ်သးတၢ်လီၤတၢ်ကျဲ (သဝိ, ကရူာ်, ကီၢ်ဆၣ်, ကီၢ်ရၣ်)	ဟ---သဝိ, ဖ---ကရူာ်, မူကီၢ်ဆၣ်, ချၢၣ်လွံာ်ထုၣ်ကီၢ်ရၣ်

ပှၤလၢအတူၢ်ဘၣ်တၢ်တဂၤအဂ့ၢ်အကျိၤ		
မံၤ	စိၤဘ---	စိၤအ---
သးနံၣ်	၂၇ နံၣ်	၃၆ နံၣ်
မုၢ်/ခွါ	ခွါ	ခွါ
ကလုာ်	ကညီ	ကညီ
ဟံၣ်ဖိယီဖိ အိၣ် /တအိၣ်	အိၣ်	တသ့ၣ်ညါ
တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ	တသ့ၣ်ညါ	တသ့ၣ်ညါ
တၢ်ဘျီတၢ်ဘါ	တသ့ၣ်ညါ	တသ့ၣ်ညါ

<sup>1</sup>တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ လံာ်ဟံၣ်ဖျါတဘျီအံၤအပူၤန့ၣ် တၢ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်အီၤဖဲ လါမ့ၤ ၂၀၂၁ နံၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. ဘၣ်တၢ်ဆၢဟ့ၣ်ထီၣ် အီၤလၢ လီၤကဝိပှၤမၤသကိးတၢ်တဂၤ ဖဲချၢၣ်လွံာ်ထုၣ်ကီၢ်ရၣ်အပူၤ လၢအဘၣ်တၢ်သိၣ်လိအီၤ လၢကညီဂွံဝိခွဲးယာ်ကရူာ် KHRG လၢကမၤနီၣ်မၤယါတၢ်မၤဘၣ်ဒိပှၤဟံၣ်ခိၣ်ဖိခွဲးယာ်အတၢ်အိၣ်သးတဖၣ် ဖဲလီၤကဝိပှၤန့ၣ်လီၤ. ပှၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်တ ဖၣ်အမံၤ, တၢ်ဂီၤဒီးအိၣ်ဆိးလီၤကျဲ လီၤတၢ်လီၤဆဲးတဖၣ်န့ၣ် တၢ်မၤလီၤဘၢအီၤ လၢအဝဲနီၣ်ကစၢ်တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢအဂီၢ်န့ၣ် လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ကွဲးရဲပှၤအါထီၣ်အီၤ ဖဲပနီၣ်ကဝိပှၤအပူၤန့ၣ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ် KHRG အတၢ်ကွဲးရဲထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်လီၤ.

<b>အိတ်ဆိးဂူသဝီ</b>	ဟ---သဝီ, ဖ---ကရူာ်, မူကီာ်ဆာ်, ချာ်လွံာ်ထူာ်ကီာ်ရူာ်	ဟ---သဝီ, ဖ---ကရူာ်, မူကီာ်ဆာ်, ချာ်လွံာ်ထူာ်ကီာ်ရူာ်
---------------------	--	--

ပုၤလၢအမၤအာပယွဲတၢ်တဂၤအဂ့ၢ်အကျိၤ				
မံၤ	လီၤလၢ	သုးကျိၤ/ သုးရူာ် / သုးတြိၤ	အိတ်သ့ၣ်လီၤသးလီၤကျဲ /သုးကလၢၤ	အခိတ်အမံၤဒီးလီၤလၢ
-	-	ခိတ်ချ့သုးရူာ် နိတ်ဂံၢ် (ခမရ-၇၅)	-	သုးရူာ်ခိတ်ခံ ဇီၤဝုအိတ်

**(၂)ပတီၢ်တပတီၢ်-တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအကံၢ်အစီ**

**၁. ရဲၤပုၤနဟံးန့ၢ်တၢ်ကဲထီၣ်သးတခါအံၤ တဆိဘၣ်တဆိတက့ၢ်.**

ကညီၣ်ဂ့ၢ်ဝီၣ်ခွဲးယၢ်ကရူာ် (KHRG) ပျီပုၤပုၤမၤတၢ်ဖိတဂၤ မၤတၢ်ထံၣ်လိာ်သံကွၢ်ဒီး ပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ် (စီၤဘ-  
-- ) တဂၤအဟံၣ်ဖိယီဖိန့ၣ်လီၤ.

**ကွဲးနီၣ်ပုၤလၢဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အံၤတဂၤစုာ်စုာ်သ့ၣ်ညါ တၢ်ဂ့ၢ်အံၤအမ့ၢ်အတီၤလၢကျဲဒ်လဲၣ်.**

ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ကစီၣ်အဂံၢ်ထံးသ့ၣ်တဖၣ်အံၤ မ့ၢ်ပုၤလဲၤဆုၤပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢ တၢ်ဆါဟံၣ်ဖဲတၢ်ကဲ  
ထီၣ်သးဝံၤအလီၤခံန့ၣ်လီၤ.

**(၃)ပတီၢ်တပတီၢ်-ဟံၣ်ဖျါတၢ်ကဲထီၣ်သးအဂ့ၢ်အကျိၤလၢလၢပုၤပုၤတက့ၢ်**

**ဟံၣ်ဖျါတၢ်ကဲထီၣ်သးအဂ့ၢ်အကျိၤလၢလၢပုၤပုၤတက့ၢ်.**

တၢ်ကဲထီၣ်သးအံၤ ကဲထီၣ်တ့ၢ်အသးဖဲလါမ့ၢ် ၂၈ သီ ၂၀၂၁ နံၣ်, ၁၁ န့ၣ်ရံၣ်ဂီၤခိ, ဖဲဟ---သဝီ, ဖ---  
ကရူာ်, မူကီာ်ဆာ်, ချာ်လွံာ်ထူာ်ကီာ်ရူာ်န့ၣ်လီၤ. ကီၢ်ပယီၤသုးလၢအဟးဝုၤဝီၤသ့ၣ်တဖၣ်အံၤ ခးစိယီၤဝဲသ  
ဝီဖိခံဂၤ, စီၤအ--- လၢအသးနံၣ်အိတ် ၃၆ နံၣ်တဂၤ ဒီးစီၤဘ--- လၢအသးနံၣ်အိတ် ၂၇ နံၣ်တဂၤန့ၣ်  
လီၤ. ဖဲတၢ်ကဲထီၣ်သးအခါန့ၣ် အဝဲသ့ၣ်ခံဂၤလၢာ်အံၤအိတ်ဝဲလၢအဒဲပုၤန့ၣ်လီၤ. ပယီၤသုးလၢအခးစိယီၤ  
တၢ်တဖၣ်အံၤမ့ၢ်ဝဲ ခိတ်ချ့သုးရူာ်နိတ်ဂံၢ် (ခမရ-၇၅) ဒီးဘၣ်တၢ်တီခိတ်ရိတ်မဲအီၤလၢ သုးရူာ်ခိတ်ခံ ဇီၤဝုန့ၣ်  
လီၤ. လၢခံအဝဲသ့ၣ်ဂ့ၢ်လိာ်တဲအါဝဲလၢ အခးစိယီၤသဝီဖိခံဂၤအံၤ ခိဖျါအဆိကမိတ်ဝဲလၢ သဝီဖိခံဂၤအံၤမ့ၢ်  
**ကညီၣ်ဒီကလုာ်တၢ်ထူာ်ဖျဲးသုးမ့ၢ်ဒိတ် (KNLA) အသုးဖိအယီၤန့ၣ်လီၤ.**

တၢ်ကဲထီၣ်သးတၢ်လီၤအံၤ အစီၤစုာ်ယံၤဝဲဒၣ်ဒီး ကျဲမ့ၢ်ဖးဒိတ်ထဲတန့ၣ်ရံၣ်လီၤ. စီၤစ---, စီၤဘ---  
အပာ်အံၤစုာ်ကီး ဟဲဝဲဒၣ်လၢအဒဲအခါ နၢ်ဟူဝဲကျိၤသိာ်ဒီးယုာ်ဖျိးကွံာ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲကျိၤသိာ်လီၤမၤဝံၤအလီၤ  
ခံ ဒီးတၢ်အိတ်သးခုာ်လီၤအဆၢကတီၢ် က့ၤက့ၤဝဲဆူအဒဲန့ၣ်လီၤ. ဖဲန့ၣ်အဝဲထံၣ်ထဲတၢ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢ တၢ်  
ကဲထီၣ်သးအလီၤ, ဝံၤမးထံၣ်က့ၤဝဲ စီၤအ--- လၢအိတ်ခုာ်သ့ၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ခဲကျိၤန့ၣ်လီၤ. ကျိၤချ့ဘၣ်ဖျိသ  
ဂၢ်ဝဲ အခိတ်လုာ်ခိတ်အယီၤ အဝဲစံၣ်ဖျိးယံၤယံၤတန့ၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. စီၤစ--- က့ၤကီးက့ၤအီၤလၢသဝီဒီး သဝီ  
ဖိတဖၣ်လဲၤဆုၤအီၤဆူ လၢဒိတ်တၢ်ဆါဟံၣ်န့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်စီၤဘ--- တခိ ပုၤတထံၣ်လၢအီၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ.  
မ့ၢ်အအိတ်မူဒီးခါ မ့တမ့ၢ် အအိတ်ဖဲလဲၣ်န့ၣ်ပုၤတသ့ၣ်ညါနီတဂၤဘၣ်. အခိတ်ဖဲဒီးအထၢာ်စုာ်ကီး တအိတ်ဖဲ  
တၢ်ကဲထီၣ်သးအလီၤလၢဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

စီမံ--- လဲတုလုလုတုဆါဟံၣ် ဖဲဟါခိ ၄ နှ်ရံၣ် ဘၣ်ဆၣ် ဖဲဟါခိ ၇ နှ်ရံၣ်အဆါကတီၢ်နှံၣ် ကီၢ်ပယီၤ သုးတဖၣ် ဟဲဒီးက့ၤစီၣ်က့ၤအီၤလုၤ ကကူစါယါဘျါအီၤအဂီၢ်နှံၣ်လီၤ. လီၢ်ကဝီၤသဝီဖိတဂါတဲဘၣ် KHRG လုၤ “စီၤအ--- အခိၣ်လုၢ်ခိၣ်အံၤ ဘၣ်ဒိဝဲနးမးလီၤ. ပုၤကူစါအီၤမ့ၢ်န့ၣ်က့ တမ့ၢ်အဟးကသုလုၤဘၣ်. ကသံၣ်သရၣ်မုၢ်ဆဲးကျိးဝဲသုးတုၢ်ဆါဟံၣ်ဒီး ကီၢ်ပယီၤသုးတဖၣ် ဟဲဟံးန့ၢ်အီၤနှံၣ်လီၤ. ပဆဲးကျိးအ လီၢ်တဲ စိတန့ၢ်ဘၣ်. ကီၢ်ပယီၤသုးဟံးန့ၢ်ယၢ်အလီၢ်တဲစိအယီၤဒီးပတဲတုၢ်ဒီးအီၤတန့ၢ်ဘၣ်. ပတဲဘၣ်တုၢ်ဒီးအီၤလုၤ လီၢ်တဲစိထဲတဘျီနှံၣ်လီၤ. မ့ၢ် စီၤဘ---ဒု ပတန့ၢ်ဟူဘၣ်အဂ့ၢ်အကျိၤနီၤတမံၤဘၣ်. တၢ်တြီၤယၢ်တုၢ်ဟး ထီၣ်က့ၤလီၤ လုၤတုၢ်ဘၣ်တုၢ်ဘၣ်အိၣ်သးအယီၤ ပဟးယုအီၤတန့ၢ်ဘၣ်.”

အဝဲရဲပုးအါထီၣ်ဝဲအတၢ်ထံၣ်ဒ်အံၤ-ကီၢ်ပယီၤသုးသ့ၣ်တဖၣ်အံၤ က့ၤစီၣ်ဝဲ စီၤအ--- ဒ်သိးကဟ်ခူသ့ၣ်ဝဲ တၢ်ကဲထီၣ်သးအဂ့ၢ်အကျိၤအံၤအဂီၢ်နှံၣ်လီၤ. “ယဆိမိၣ်လုၤ ကီၢ်ပယီၤသုးသ့ၣ်တဖၣ်အံၤ တအဲၣ်ဒီးဝဲလုၤ တၢ်ကဲထီၣ်သးအဂ့ၢ်အံၤကရၤလီၤအသးဘၣ်. တၢ်ဒ်အံၤကဲထီၣ်စ့ၢ်ကိးသးလုၤအပူၤကွံၣ်နှံၣ်လီၤ. အပူၤကွံၣ် နှံၣ် ယတခါတဂါလဲၤတခဲညၣ်ဝဲအလီၢ်ခဲ ဟဲက့ၤအိၣ်ဝဲလုၤအဒဲထဲတဂါနှံၣ်လီၤ. ကီၢ်ပယီၤသုးတဖၣ် ဟဲလုၤအဒဲဒီး ပၢ်တုၢ်ထဲလံာ်ပရၢတဘၣ် တဲဝဲလုၤပက့ၤစီၣ်က့ၤလုၤပကကူစါယါဘျါအီၤအဂီၢ်လီၤ. ပဂုၢ်ကျိး စးယုအီၤ ဘၣ်ဆၣ်ပယုအီၤတဘၣ်ဘၣ်.”

**(၄)ပတီၢ်တပတီၢ်-တၢ်ယုန့ၢ်အခွဲး**

မ့ၢ်ပုၤလုၤအတုၢ်ဘၣ်တၢ်ဖၣ် ဟ့ၣ်ပုၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လုၤပကသုတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတခါအံၤခါ, ဟ့ၣ်ပုၤတၢ်ခွဲး တၢ်ယၢ်လုၤပကသုတၢ်ဂ့ၢ်အံၤလုၤကျဲၣ်လဲၣ်.

စီၤဘ--- အဟံၣ်ဖိယီဖိတဖၣ် ဟ့ၣ်တၢ်ပျဲလုၤ ပကသုတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤနှံၣ်လီၤ.

**ကညီၣ်ဂီၢ်ခွဲးယၢ်ကရၢ (KHRG) အဂ့ၢ်ဖျၢၣ်ကိာ်**

ကညီၣ်ဂီၢ်ခွဲးယၢ်ကရၢ (KHRG) အံၤဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤဖဲ ၁၉၉၂ နံၣ် ဒီးမ့ၢ်ဝဲလီၢ်ကဝီၤကရၢ သဘူတဖု လုၤအါၣ်လီၤမၤတၢ်လုၤကမၤဂ့ၤထီၣ်ပုၤဂ့ၢ်ဂီၢ်ခွဲးယၢ်အတၢ်အိၣ်သး လုၤကီၢ်ပယီၤမုၢ်ထီၣ် ကလံာ်ထံးအပူၤနှံၣ်လီၤ. KHRG သိၣ်လိဝဲ လီၢ်ကဝီၤသဝီဖိတဖၣ် လုၤကမၤနီၣ်မၤယါတၢ်မၤဘၣ်ဒိ ပုၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိခွဲးယၢ်အဂ့ၢ်အကျိၤနှံၣ်လီၤ. KHRG ဘိးဘၣ်ရၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်အံၤ ဒ်သိးကဟ် ဖျါထီၣ်လီၢ်ကဝီၤပုၤကမၤဂ့ၢ်တဖၣ် အကလုၢ်, အတၢ်တုၢ်ဘၣ်ခိၣ်ဘၣ်, အတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘျီ ဒီး အတၢ်ထံၣ်တၢ်ပၢ်သးသ့ၣ်တဖၣ်နှံၣ်လီၤ. နယုထံၣ်သ့ၣ်ညါ ပတၢ်မၤသ့ၣ်တဖၣ်ဖဲ [www.khrg.org](http://www.khrg.org) အပူၤသ့ၣ်ဝဲဒၣ်နှံၣ်လီၤ.